

# LE CANADIEN-FRANÇAIS

Organe de la  
Société St Jean-Baptiste  
d'Edmonton



Et de tous les  
Canadiens de Langue  
Française de l'Alberta

" SOYONS-UNIS "

Vol. 1

EDMONTON, Alta., MAI 1916

No. 7

## L'Etendard de Jehanne d'Arc

### Hymne de l'Union des Etudiants Français

I

Sonnez, fanfares triomphales ;  
Tonnez, canons ; battez, tambours ;  
Et vous, cloches des cathedrales,  
Ebranlez-vous, comme aux grands jours !  
En ce moment, la France toute entiere  
Est debout avec ses enfants,  
Pour saluer comme nous la banniere  
De la Pucelle d'Orleans.

#### Grand Choeur :

Etendard de la delivrance,  
A la victoire il mena nos aieus ;  
A leurs enfants il preche l'esperance !  
Fils de ces preux, chantons comme eux :  
" Vive Jehanne, Vive la France ! "

II

Salut a la blanche banniere !  
Salut, Salut aux noms benis  
Du Christ et de sa Sainte Mere  
Inscrits par Jehanne dans ses plis !  
Par eux, jadis, elle sauva la France,  
Suivons-les donc comme autretois,  
Et de nouveau consacrons l'alliance  
De notre epee avec la Croix !

III

Quels noms fameux tu nous rappelles,  
Drapeau sacré, toujours vainqueur !  
Patay, Baugency, les Tourelles,  
Et Reims ou tu fus a l'honneur !  
A ton aspect que la France reprenne  
Sa vieille foi, sa vieille ardeur ;  
En t'acclamant, que son peuple devienne  
Plus fort, plus croyant et meilleur !

IV

Planant au-dessus de nos tetes,  
Les Grands Français de tous les temps  
Reclament leur part de nos fetes,  
En s'unissant a leurs enfants ;  
Les anciens Francs, les preux du moyen age,  
Et les braves des temps nouveaux,  
A Jehanne d'Arc rendent le meme hommage,  
Et lui presentent leurs drapeaux !



S.C. Ilgr. Pelletier,  
Université Laval,  
Québec, P. Q.

## Le Meilleur Tabac

Pour le Fumeur qui connaît est le

# Tabac Canadien

Nous avons le meilleur assortiment  
de cette ligne dans l'Ouest

**ROUGES, HAVANES,  
QUESNELS, Etc.**

En feuilles et en paquets, des meilleurs  
champs de

**l'Assomption, Joliette, Essex,  
Etc.**

Nous en garantissons la Qualité parce que  
nous le fumons

## DECHENE LIMITED

Au coin des rues

**JASPER et McDOUGALL**

Ancien Magasin  
GARIEPY & LESSARD

**Edmonton, Alberta**



**Major DeBlois Thibaudeau**

Second en Commandement du 233<sup>e</sup>. Bat. Outremer. F.E.C. Réside à Edmonton depuis 1905. A servi au 65<sup>e</sup> Bat. Montréal comme soldat de 1888 à 1890. Sergent 1890-91. Lieutenant 1891 à 1894. Capt. 1894 à 1904. En arrivant à Edmonton en 1905 nommé major et organisa un escadron indépendant de Carabiniers à Cheval recruté dans le district de Morinville. Deux ans plus tard, l'escadron fut fusionné avec d'autres et forma le 19<sup>e</sup> Cavalerie, Cavalerie de l'Alberta.

Est le beau-frère du Lieut. Col. F. Gascoigne en commandement du 60<sup>e</sup> Bat. F.E.C. actuellement dans les tranchées en France—qui est le frère de Madame Thibaudeau.

### BANQUE D'HOCHELAGA

90 Bureaux et Succursales au Canada

CAPITAL AUTORISÉ	\$4,000,000.00
CAPITAL PAYÉ	\$4,000,000.00
FONDS de RESERVE	\$3,700,000.00
ACTIF TOTAL	\$33,000,000.00

Bureaux à Edmonton, Alta., Coin de l'avenue Jasper et la Troisième Rue

ALEX. LEFORT, Gérant

## FETEZ-VOUS ?

Adressez vos commandes dès maintenant. Insignes patriotiques, grandeur modèle, celluloïde 2 cts, en



métal 15 cts chaque. Drapeaux Français, Sacré-Coeur et anglais depuis 1c. jusqu'à 25c. Aussi oriflammes et drapeau papal.

Adressez ADELARD BARIL,  
Secrétaire

Casier postal 2121, Edmonton, Alta.

## Réflexions

d'un fumeur d'Edmonton

... en attendant, le souvenir de votre visite va se traduire en *dehors* sous forme de spirales ou de veloutes (choisissez) du plus agréable parfum.—Image des douceurs de l'amitié qu'on ne se lasse pas de goûter ; image du temps qui fuit, des entretiens toujours "trop courts" etc. Image plus austère de la pénitence "cendre et poussière" que de chose, hein ! dans un cigare. Et dire qu'il y en a toute une boîte ! Quelle mine à réflexions ! Osera-t-on encore blâmer le fumeur ? . . .

AD.

Edmonton, Avril 1916.

## JOS. PAQUETTE

Désirez-vous un automobile à louer ?

Jour et Nuit  
TELEPHONE 5728

Canadiens-Français du comté de Grouard  
Satisfaction assurée, Assortiment complet chez

J. O. GARIEPY

Marchand General

GROUARD, Alta.

### Correspondance

Société du Parler Français au Canada, Université Laval, Québec.

M. le Directeur de "Canadien-Français," Edmonton.

Cher Monsieur,

Nous lisons toujours avec un vif intérêt les nouvelles que nous apporte de l'Ouest votre vaillant CANADIEN-FRANÇAIS.

Le No. 6 vient de nous parvenir.

Nous sommes heureux de présenter à M. le docteur Boulanger nos meilleures félicitations sur sa réélection comme président de la Société Saint Jean-Baptiste.

A la Société Saint Jean-Baptiste, à tous ses officiers, à tous ses membres, et au CANADIEN-FRANÇAIS, succès et prospérité.

ADJUTOR RIVARD.

Sec. Général S. P. F. au C.

Québec, le 29 Avril 1916.

Monsieur le Président de la Société St Jean-Baptiste d'Edmonton.

Monsieur le Président,

Je remarque dans une des correspondances du "Canadien-Français" que votre initiative et votre entrain ont fait susciter à quelques patriotes l'idée déjà depuis longtemps éclose du cerveau canadien, de célébrer la St Jean-Baptiste un peu partout en 1916.

Pourquoi donc dans notre Province de l'Alberta, à l'exemple de notre "vieille mère la Province de Québec," chaque paroisse canadienne française ne se donnerait-elle pas le mot d'ordre pour faire vibrer à l'unisson les cordes nationales, en célébrant à tour de rôle la St Jean-Baptiste.

Brandir le drapeau national, Parbror sur nos clochers, l'étaler somptueusement sur le toit de nos maisons, l'afficher à nos fenêtres, le planter sur le bord de nos routes,

"Le Canadien-Français" Casier Postal 2121  
Seul Journal Français de l'Alberta  
Edmonton, Alberta  
Petit de format intense de vie  
"ni bleu ni rouge mais BLEU-BLANC-ROUGE"  
Abonnement : Gratis sur demande

alors que la famille s'en va majestueusement se grouper autour de l'autel et de l'estrade où des orateurs au cœur de feu, entonnent l'hymne national et redisent les héroïques épopées de notre histoire, voilà quelque chose de grand !

Vous nous faites l'offre avantageuse, Monsieur le Président, de nous procurer des insignes, des drapeaux, des oriflammes de toute sorte, etc., à des prix minimes. Nous profitons de votre générosité. Canadiens Français fêtons la St Jean-Baptiste.

UN PATRIOTE.

Edmonton, le 6 Mai 1916.

Dr Jos. Boulanger, Président

Société St Jean-Baptiste,

Edmonton, Alberta.

Cher Monsieur,

J'ai le plaisir de lire l'excellent petit journal "Le Canadien-Français," publié par l'Association St Jean-Baptiste depuis plusieurs mois.

Je le trouve très bien fait et je crois qu'il est d'un grand bien pour la cause que nous aimons tous.

Je lui souhaite longue vie mais je me demande comment il va l'atteindre par ces temps difficiles que nous vivons. Vous voudrez bien trouver ci-inclus la somme de dix dollars que je suis heureux de vous offrir pour vous aider à le maintenir.

Bien à vous,

J. H. GARIEPY.

**Dr AMYOT**

Médecin-Chirurgien

Chambre 3, Edifice Bradburn-Thompson

En face de la rue Rice

Domicile 9327 107A Avenue

TELEPHONE : Bureau 5635  
Domicile 5108

Monsieur le Président,

A Chauvin nous sommes plusieurs *bachelors* qui recevons avec plaisir votre petit mais patriotique journal "Le Canadien-Français." Ah! franchement nous aimerions mieux recevoir *La Canadienne-Française*—mais nous n'avons pas le choix... Merci donc. Et nous vous prions, M. le Directeur d'attirer l'attention des nouveaux colons français de l'Alberta sur la richesse de notre région pour l'agriculture. Mr L. E. Roy, marchand et maire de Chauvin se fera un plaisir, nous n'en doutons pas, de répondre aux informations.

Vos dévoués,

TROIS CELIBATAIRES C.-F.

Chauvin, le 3 Avril 1916.

P.S.—Si vous fêtez la St Jean-Baptiste à Edmonton nous y serons à condition que vous veniez à votre tour fêter à Chauvin, car nous célébrons cette année la Fête Nationale. D'ici une quinzaine nous irons à Edmonton nous procurer "insignes patriotiques," drapeaux, etc.

T. C.

Paris, le 18 Mars 1916.

Cher Président et Ami,

A peine né, le CANADIEN-FRANÇAIS se présente déjà, dans sa mise et ses allures, avec des airs de robustesse qui lui présagent une belle carrière. Il peut affronter le temps et l'espace et paraître à Paris sans émoi. Nul doute qu'il ne reçoive partout un bienveillant accueil. Qui donc oserait le rudoyer? N'a-t-il pas la mine avenante et des propos d'exquise courtoisie?

Est-ce sympathie pour son Directeur, est-ce admiration pour la noble tâche qu'il assume?... C'est avec un très vif plaisir que je reçois le cher bulletin. Il est lu d'un trait... Je vous remercie de vouloir bien me compter au nombre de

vos abonnés; j'ajouterai volontiers ma modeste contribution de collaborateur.

Laissez-moi vous dire ce qui me plaît et me charme dans le CANADIEN-FRANÇAIS. C'est sa bonhomie de bon aloi. Il n'a nulle prétention à partir en guerre et ne demande qu'à faire le bien sans bruit. N'est-ce pas le plus sûr moyen d'aboutir au succès?

"Vaincre le mal par le bien," c'était la méthode de Saint Paul, c'était le programme d'apostolat de Mgr Grandin. Je demande à ce saint Evêque de patronner votre noble entreprise. Permettez-moi d'ajouter: Comme je vous serais reconnaissant de promouvoir, dans vos colonnes, le procès de béatification de ce grand serviteur de Dieu! Qui sait si l'apparition du CANADIEN-FRANÇAIS n'est pas providentielle dans ce but? Je déclare que j'ai obtenu bien des grâces sur la tombe du Premier Evêque de Saint-Albert. Appliquons-nous à révéler le mystère de la grâce—et comptons sur l'avenir....

Bien à vous de cœur,

EDM. THIRIET.

Au Front. Janvier 17, 1916.

Mon cher Doc.,

Je reçois aujourd'hui même d'Edmonton les exemplaires du journal de la Société St Jean-Baptiste. Les emblèmes tricolores ont aussitôt été requisitionnés et épinglés aux boutonnières. Et donc, Vive l'Alberta encore! Nous sommes encore tous sains et saufs, tous ceux qui s'étaient faits vos amis depuis que vous leur faisiez lire *Le Progrès*, et qui depuis sa disparition, me demandaient souvent s'il était revenu à la vie. Aujourd'hui j'ai du moins pu leur montrer ce qui avait pris sa place.

Au verso de la première page vous avez une splendide annonce

des Cigares de Dechéne et Cie auxquels si vous voulez bien me servir d'intermédiaire, je prends un abonnement. Car en France après la crise des munitions, les crises ministérielles et la crise de l'aviation, nous sommes en proie à la crise des tabacs, et spécialement des cigares, qui se fait sentir surtout dans les profondeurs de mon porte-feuille. A part cela, il ne me manque rien, ni la santé, ni le moral, ni la bonne humeur, ni les émotions, ni les obus. Nous vivons sous un ouragan de mitrailles auquel nous avons fini par nous habituer, jusqu'au jour où un maladroît éclat d'obus viendra stupidement clore notre existence, ce qui au reste n'a pas grande importance, au prix qu'est la vie à cette heure.

Je vous aurais bien expédié par ce courrier une photographie en militaire, que j'ai fait prendre à Lorient au cours de ma permission, et que j'attends incessamment. Ce sera sans faute pour un autre jour. Je vous remercie aussi des cartes photos incluses dans le paquet. J'y reconnaissais plusieurs franchises et loyales figures d'amis, quelques minois gracieux et sympathiques des beaux jours de jadis. Et je vous souhaite à tous succès, bonheur et avenir.

Rien d'intéressant. La guerre est tellement monotone et même chose, que l'on finit par trouver ça bête. En attendant la fin, nous descendons le plus de Germains possible, ce sera toujours de l'engrais pour les plaines de France. En attendant l'aurore du soleil de la Paix, je vous prie de présenter mes hommages et bons souvenirs à Mme Boulanger, ainsi qu'à Mr W. Gariépy et à tous et me croire toujours

Bien sympathiquement votre,

ARVOR.

Infirmier, 262 d'infanterie.  
France.

## Le 262ième

(POUR LE CANADIEN-FRANÇAIS)

Dans la formidable mêlée où depuis le 2 août 1914 nous sommes engagés, la France toute entière se retrouve, et elle se retrouve non pas fondue, amalgamée en un seul bloc, comme pourraient le penser certains, mais avec toute sa variété d'hommes ; qu'ils aient vu le jour au pays basque, en Flandre ou en Bretagne. C'est de cette province qu'est venu le 262e d'Infanterie et plus spécialement de la partie bretonnante du Morbihan.

Le 5 août, tous ces gens venus des Montagnes Noires ou des rives du Blavet, prenaient en chantant et poussant des cris de joie, le train qui devait les conduire à la victoire ou à la mort. Ils devaient en effet trouver l'une ou l'autre. Le 262e se trouva parmi les quelques régiments chargés d'arrêter au Nord l'invasion boche. Bravement, en chantant la Marseillaise, il se précipita baïonnette au canon sur les éléments de l'armée de Von Kluck qui s'avançait sur Amiens, mais écrasé par des forces supérieures, il dût se retirer en laissant hélas, beaucoup des siens couchés pour tout jamais ; mais il se retirait en ordre, en combattant toujours. — Ayant reçu du renfort il participa au combat de Nanteuil-le-Haudoin, petit pays où s'arrêtèrent les Allemands, petit pays où leur recul commença, petit pays où débuta leur retraite, retraite qu'ils ne devaient cesser qu'en venant se retrancher dans ces fameuses carrières de l'Oise et de l'Aisne, que leur avaient préparé leurs espions d'Avant-guerre. Le 262e participa durant cette retraite aux principaux combats de cette bataille qui, par la suite, fut appelée la bataille de l'Aisne, les noms, qu'ils soient Hautefontaine, Berry-Rivière, Moulin-sous-Touvent ou Autrèches, rappellent à ses soldats des

**J. L. TIPP & Co.**, les Tailleurs fashionables auront une annonce dans cette page-ci, édition de Juin.

heures de rude combat, de douloureux sacrifices en même temps que de joie profonde en voyant reculer l'envahisseur.

Depuis octobre, c'est la vie de tranchées avec toute sa monotonie. Elle pèse à tous ces gens d'Arvor au tempérament allant et impulsif. Ils ne peuvent arriver à comprendre la façon d'opérer des Boches, de ces gens qui leur apparaissent faire la guerre en marmottes, en couards. Tous aspirent au jour, où la ligne ennemie crevée, il leur sera donné d'aller plus avant, au delà de la ligne bleue des Vosges, vers ce Rhin chanté par Musset. Leur cœur tréssaille d'espérance à l'annonce de l'avance prise par les nôtres au Nord d'Arras. C'est peut-être le commencement de la victoire définitive, victoire qui ressoudra au vieux pays des Celtes, l'Alsace-Lorraine perdue mais jamais oubliée. En attendant cet heureux jour, pieusement il veille sur le drapeau qui, avant le départ de Lorient, lui fut confié. Ce drapeau porte, lui aussi, les traces de rudes journées vécues depuis lors. Troué par les balles, déchiré par les éclats d'obus, ayant vu tomber bien souvent ceux à la garde de qui il avait été confié, il demeure lui aussi prêt à flotter en d'autres lieux ardemment désirés. Espérons qu'un jour et peut-être plus troué encore, il sera, mêlé à des milliers d'autres le spectateur d'une cérémonie inoubliable à laquelle nous désirons tous assister. Ce sera, un jour prochain, dans la cathédrale de Metz ou de Strasbourg, la bénédiction des drapeaux venus apporter à l'Alsace-Lorraine la liberté que durant plus de quarante ans elle aura pleurée.

LOUIS LE MOINY, Caporal-infirmier,  
262e d'Infanterie.

#### LA MODE

Pour le "Canadien-Français"

Ce mot magnétique a une grande

## BLOWEY-HENRY Co.

Maison de lière classe

Ameublements, Tapis, Linoleums, Draperies

PRIX TOUJOURS RAISONNABLES

Jasper Ave. Edmonton

influence sur le genre humain, surtout sur sa plus belle moitié...

La mode !... c'est le courant qui entraîne et les femmes les moins frivoles se trouvent forcées de la suivre, fut-ce de loin ; les plus sages savent abandonner cette Capricieuse lorsqu'elle veut les entraîner hors de la modestie chrétienne et du bon sens.

Le dernier cri de la mode, cette année, l'ultra chic de l'élégance mondaine, c'est paraît-il... la *canne* à pommeau d'or, d'argent ou même sans pommeau. Ainsi les dames et les demoiselles "d'aujourd'hui" ne devront plus se contenter de leurs deux agents de locomotion mais s'aider de la canne. De ma fenêtre j'ai vu plusieurs jeunes filles se pavaner en grande toilette sur l'avenue Jasper en maniant chacune un "*stick*" qu'elles faisaient tourner avec des gestes étudiés de jeunes *gommeux* novices... Ces élégantes qui se résignent à se promener ainsi à trois *pattes*, se plieraient volontiers à la mode qui les ferait marcher à *quatre pattes* ; elles seraient alors à la hauteur de leur esprit quel que soit leur rang social. Il faut l'avouer : c'est souvent chez les privilégiées de la fortune que l'on remarque le plus d'excentricité, elles n'ont pourtant pas plus que les autres, le droit de se rendre ridicules et stupides.—Elles devraient bien plutôt donner l'exemple de la simplicité et du bon goût.

KI S.

Edmonton, Mai 1916.

## Deuxième Réunion Mensuelle de la Société St. J.-Bte Fête de Jeanne d'Arc

Dimanche, le 14 Mai 1916, à 3 hres p.m. précises

Dans la Salle de l'École Séparée, 3ième Rue

### PROGRAMME

- |  |  |
|--|--|
| <p>1 Ouverture, Piano Solo. " Danse<br/>Pclonaise Schwarvenka "<br/>Prof. Belleau</p> <p>2 Courte allocution du Président :<br/>" Bibliothèques Paroissiales "</p> <p>3 Violon, Solo, . . . . . Melle Pepin</p> <p>4 Hymne à Jeanne d'Arc par le Choeur de<br/>l'Immaculée Conception, Solo : Mlle E. Bérubé</p> | <p>5 Conférence, " JEANNE d'ARC "<br/>R. P. Cochet, S.C.J.</p> <p>6 La vie de Jeanne d'Arc avec pro-<br/>jections lumineuses par le<br/>R. P. Daridon, O.M.I.<br/>" O CANADA "</p> <p>Décor spécial de la salle sous la di-<br/>rection de M. Ulric Blais.</p> |
|--|--|

On est sage dans la Province de Québec de demander une loi interdisant aux enfants les *vues animées* qu'on devrait plutôt appeler les vues de corruption.

R. P. LEMARCHAND.

### Le Secret du Succès

Cultivateurs, ouvriers, marchands, professionnels voulez vous réussir dans le monde ? Montez votre reveille-matin, relevez vos manches et travaillez.

Ne rien gaspiller, ni temps, ni argent ni talent.

### La St Jean-Baptiste

sera célébrée avec éclat à Edmonton dans la paroisse française de l'Immaculée Conception. Le programme complet de la Fête paraîtra dans la prochaine édition du " Canadien-Français." D'ores et déjà toutes les paroisses environnantes sont invitées.

### Exercice pour delier la langue

Chasseurs qui chassez sachez chasser sans chiens.

Respecter les cheveux blancs, plus particulièrement les siens propres.

### ENIGME POUR LES PÊCHEURS

Le secret d'ennuyer est de tout dire.

#### DIALOGUE D'UNE CARPE ET D'UN ... ?

La carpe.—Que fais-tu ici toi qui n'es pas d'ici ?

... ? —Celui qui m'a mis ici n'est pas loin d'ici.

La carpe.—Si tu ne sors d'ici je te mangerai ici.

... ? —Si tu me manges ici tu sortiras d'ici.

Miséricorde !

### Le Livre

(POUR LE CANADIEN-FRANÇAIS)

Le livre de l'historien  
Aux yeux du peuple ne vaut guère  
Attendu qu'il n'en connaît rien  
Et n'y voit qu'une oeuvre vulgaire.

Pourtant, ce livre a maintenu  
Parmi nous l'esprit de la race.  
Si le passé devient connu  
C'est qu'un auteur nous le retrace.

Avril 1916

*Benjamin Sulte*

**SOMMERVILLE HARDWARE Co.**

EDMONTON, ALBERTA.

**Aux Cultivateurs  
INCUBATEURS SPECIAUX**

STANDARD, 144	oeufs, .....	\$27.50
" 244	" .....	\$37.50
COLUMBIA, 140	" .....	\$18.50
" 250	" .....	\$22.50
SUPERIOR, 65	" .....	\$12.50

**Accessoires de Poultry**

Bois végétal, Os moulus, Ecaillés d'huitres. Prix modérés

**Prompte livraison. Venez voir, Ecrivez,  
Téléphonez ou télégraphiez. Nous vous donnerons satisfaction***Demandez un de nos deux commis qui parlent français***Téléphone 6707, No. 638, 1e Rue****UNE JEUNE FILLE**

C'est le plus merveilleux épisode de notre histoire et de toutes les histoires.  
(SIMÉON LUCE, Jeanne d'Arc à Domrémy.)

*Aux jeunes canadiennes.*

Pour le "Canadien-Français"

**D**ES fleurs à foison, des gerbes de lis jetées au pied de ses autels, les drapeaux alliés saillant dans la brise de Mai sa gloire toujours jeune ; les trois couleurs de France l'environnant d'un nimbe d'amour ; un peuple dans la douleur la priant à genoux ; des panégyriques glorieux, des discours patriotiques et enthousiastes, un souffle d'espoir gonflant les cœurs ; tout cela, mes amies, c'est la chère vieille patrie au jour de fête de Jeanne d'Arc, notre vraie fête nationale.

De ce pays de France " le plus beau après le Ciel " regardons au Ciel même avec notre mère l'Eglise. Là-haut, c'est Jeanne triomphante dans l'éternelle paix de la grande victoire ; c'est elle, à l'honneur pour toujours après avoir été à la peine et au martyre dans sa courte vie. C'est Jeanne unie à Jésus et Marie, qui intercède encore pour " la gran-

de pitié du royaume de France. "

Et dans l'immense Nord-Ouest, par une attention délicatement pieuse de la Société Saint Jean-Baptiste, toute une population française d'origine, de foi et de langue acclame aujourd'hui notre immortelle Libératrice. Le Ciel devient ici le sublime trait d'union entre la France et le Canada, pendant qu'au loin, sur les champs de bataille, soldats canadiens et soldats français versent généreusement ensemble leur sang pour une juste cause, renouvelant ainsi la fraternité de jadis.

Notre Jeanne ! mais elle est votre aussi, chères amies, l'héroïque enfant pure gloire de notre passé, invincible espérance de notre avenir. Ne portez-vous pas les titres de catholiques et de françaises ? N'êtes-vous pas jeunes filles, ces fleurs vivantes de la société dont la vue attendrit et console dont le parfum reconforte ? Jeanne fut ce que vous êtes. Elle eut votre aimable simplicité, tous vos enthousiasmes, toute la fraîcheur de vos sentiments. Elle eut peut-être vos rêves de bonheur.... Dieu changea

ces aspirations terrestres, garda Lui-même ce cœur et l'arracha au monde pour lui donner les joies sans ombre et sans fin.

On a longuement écrit sur Jeanne d'Arc ; des auteurs chrétiens, des psychologues, des romanciers, des incrédules, des anglais, des protestants, des libre-penseurs ont disséqué sa vie et sa mission. Madame Félix Faure Goyau nous affirme que "*Beaucoup* (parmi les écrivains) *dès qu'ils s'attachent à Jeanne d'Arc, ont la conviction de toucher la sainteté, ou même la divinité selon l'expression plus étrange de James Darmesteter.*"

Pour nous, mes amies, il nous suffit de revoir Jeanne sous les aspects qui captivent nos cœurs de femmes et de chrétiennes. Son enfance fut laborieuse. "On lui apprenait à travailler de ses mains et à garder son cœur très noble. C'était une belle enfant robuste, enjouée que les petits du village aimaient à cause de sa bonté et que les pauvres allaient trouver d'instinct à cause de la miséricorde qui était dans ses yeux... Elle réunissait les plus certaines qualités de l'esprit français : enthousiaste et sensée, audacieuse, vive de répartie, prudente à sa manière, vraie fille du terroir en qui la race est éclatante et que la grâce de Dieu éleva jusqu'au sublime... Jeanne vivait toujours en la présence de Dieu." (*René Bazin, "La Douce France."*) Ainsi elle grandit et de ses Voix célestes apprit durant plusieurs années sa noble et périlleuse mission.

Son cœur affectueux et tendre fut près de défaillir quand elle dut, irrévocablement poussée par la volonté de Dieu, quitter à 16 ans ses parents, son pays, ses amies. "Je te recommande à Dieu" dit-elle à Mengette ; mais elle n'eut pas le courage de revoir sa petite Hauviette. Elle s'en alla dans le grand sa-

crifice de tout ce qu'elle aimait, pour le salut de son pays et de son roi.

N'est-il point délicieux de féminine bonté son projet, douce illusion ! de "*persuader aux Anglais de s'en retourner chez eux paisiblement comme les alliés et non comme fléau de la France.*"

Ses mains ne furent point teintes de sang. "La Pucelle portait toujours son étendard dans toute action engagée pour n'avoir pas à frapper avec son épée : elle ne tua jamais personne." (*Andrew Lang, la Pucelle de France.*)

"Jolie comme une fleur, droite comme une flèche." (*Chaucer.*) "Avec son air naturel de gaieté et ses larmes d'Avril toujours prêtes, Jeanne était une jeune fille sur laquelle s'arrêtaient les regards," mais "*Ame de fer dans la pureté virginale du corps que recouvrait son armure*" ajoute le même écrivain écossais Andrew Lang.

Je m'arrête, mes petites amies, à une citation de notre historien J. Michelet : "Elle reçut sa religion, non comme une leçon, une cérémonie, mais dans la forme populaire et naïve d'une belle histoire de veillée, comme la foi simple d'une mère. *Ce que nous recevons ainsi avec le sang et le lait, c'est choses vivantes et la vie même.*"

Chères jeunes canadiennes ! comme la mère de Jeanne d'Arc, vos mères, ces vaillantes que nous admirons, vous ont transmis la vraie foi, l'amour du sol natal, le merveilleux langage de vos aïeux. Ce sont des trésors qu'il faut garder jalousement : Jeanne, votre sœur, vous le demande, elle vous y aidera. La lutte sera peut-être âpre et dure : dites avec une autre jeune fille française, Valentine Riant : "Il faut de l'héroïsme, donc j'en suis !" Pour rester bien catholiques, non point de cette dévotion à l'eau de

ETABLIE EN 1886

**JACKSON BROS***BIJOUTIERS de première classe*

Opticiens Diplômés,

Réparations par des experts

**OBJETS RELIGIEUX****9962, JASPER AVENUE,****EDMONTON**

rose qui tolère maints compromis, mais de la forte, saine et droite croyance qui forme un peuple, ayez le culte de votre race et de votre langue : ce sont les deux fortes barrières, *les tranchées de première ligne* qui défendent la place. Puis, à l'abri de toute atteinte, mettez votre religion, fallut-il pour cela le martyre du cœur.

Et, plus tard, quand à votre tour, baisant les petites têtes de beaux chérubins canadiens, vous leur apprendrez en français à prier le bon Dieu pour le Canada, vous leur direz aussi quelque jour, la merveilleuse histoire de Jeanne d'Arc cette jeune fille que Dieu envoya au secours de la France, ajoutant sans crainte, qu'on doit aimer un pays pour qui Dieu fit de si grandes choses.

*France Haize*

Calgary.

**Fleurs malfaisantes**

UN jour, un papillon aux blanches ailes, après s'être enivré de lumière et d'azur, vint voler dans un immense jardin ; là, des fleurs de toutes couleurs et de toutes nuances offraient au baiser du soleil leurs fraîches corolles que balançait doucement le souffle pur de la brise matinale.

Parmi elles, le papillon en reconnaît plusieurs ; il salue d'un coup

**P. BURNS & Co. Limited****Aux Cultivateurs**

Avez-vous des animaux vivants, des volailles ou des produits à vendre ? Ici on vous paiera—comme toujours—les plus haut prix du marché.

AUX CONSOMMATEURS. Votre visite est sollicitée dans nos *marchés* où tout est de 1er choix.

**P. Burns & Co. Limited.****GARIEPY, DUNLOP & LOGAN****AVOCATS ET NOTAIRES**Hon. W. Gariépy, C.R.  
H. T. LoganG. G. Dunlop  
J. A. Bélanger, L.L.B.

L'Hon. W. Gariépy est au bureau de 9 à 11 A.M. tous les jours.

THE

**CONNELLY-McKINLEY  
COMPANY, LIMITED****Embaumeurs et Entrepreneurs de  
Pompes Funèbres***Chapelle Privée et Ambulance***136, rue Rice****Telephone 1525****Expédiez votre Crème**

Ça vous rapporte plus d'argent et demande moins d'ouvrage

Plus de 5000 cultivateurs de l'Alberta nous font parvenir leur crème, oeufs et volailles

Ecrivez pour informations

**EDMONTON CITY DAIRY Ltd.****9688 Scona Road 10039 Jasper Ave**

Telephog d'achats 6414

Telephone 2664

Telephone des ventes 9261

## THE BOSTON STORE HART BROS.

Coin Ave Jasper et 99e Rue      Edmonton, Alta.

Nous sommes les SEULS AGENTS pour la MEILLEURE  
BOTTINE au monde WALK-OVER \$6.00 à 8.50

Nos habits "Spécial" à \$18.00 sont les meilleurs du marché

Nous avons le plus grand magasin et le plus complet  
assortiment des MARCHANDISES pour HOMMES à Edmonton.

Nous vous invitons cordialement.

On parle français

d'œil amical la rose, le jasmin, la jacinthe et le lis ; puis, il passe outre, les délaissant pour rechercher de préférence la compagnie de belles inconnues—fleurs brillantes—dont le parfum étrange l'attire ; c'est que la nouveauté—surtout pour les papillons—exerce un grand charme....

Le volage va de l'une à l'autre, ouvrant avec délices à leurs calices odorants puis soudain, pris de vertige il s'arrête trop tard.... Il veut s'élever de nouveau jusqu'aux voutes éternelles mais dans ses efforts il ne réussit qu'à secouer la poudre blanche de ses ailes et il tombe dans la boue, où en se débattant, il s'enfonce au pied même des fleurs traîtresses qui l'ont empoisonné.....

Dans notre bonne ville, il y a, en toutes saisons un joli jardin où toute la population a son entrée gratuite et peut à son goût y cueillir les fleurs les plus diverses. Aussi, voit-on s'y coudoier toutes les classes de la société : depuis la jeune ouvrière jusqu'à la grande demoiselle et depuis l'humble journalier jusqu'au grave magistrat, tous aiment à venir y respirer le parfum intelligent de ces fleurs de l'esprit : les livres. Voilà pourquoi, à certaines heures, ce jardin qui a nom : "La

Bibliothèque Publique" est envahi par une foule d'affamés de lecture qui cherchent sous des titres plus ou moins mystérieux l'aliment dont leur esprit a besoin... Mais hélas !.. combien de ces fleurs vivaces, (écloses dans le cerveau d'auteurs sans foi, ni moralité) cachent dans leurs corolles le poison violent qui tue l'âme et la rend impuissante à s'élever au-dessus de cette terre pour jouir de la Lumière et de la Vérité...

Jeunes filles, mes amies, prenez bien garde de vouloir vous griser aux parfums dangereux de ces fleurs malfaisantes qui vous arracheraient vos ailes d'anges, fausseraient votre conscience et vous éloigneraient du droit chemin qui seul conduit au Vrai Bonheur.

Qu'elle est grande et lourde la responsabilité de ceux qui ont charge de faire croître dans les âmes le Bien ou le Mal selon le choix bon ou mauvais, qu'ils font des livres d'une bibliothèque mais quelle belle tâche est celle de donner à des milliers d'âmes la nourriture saine et fortifiante qu'il leur faut pour s'orienter vers Dieu.

*"Dan L'Ombre"*

Edmonton.

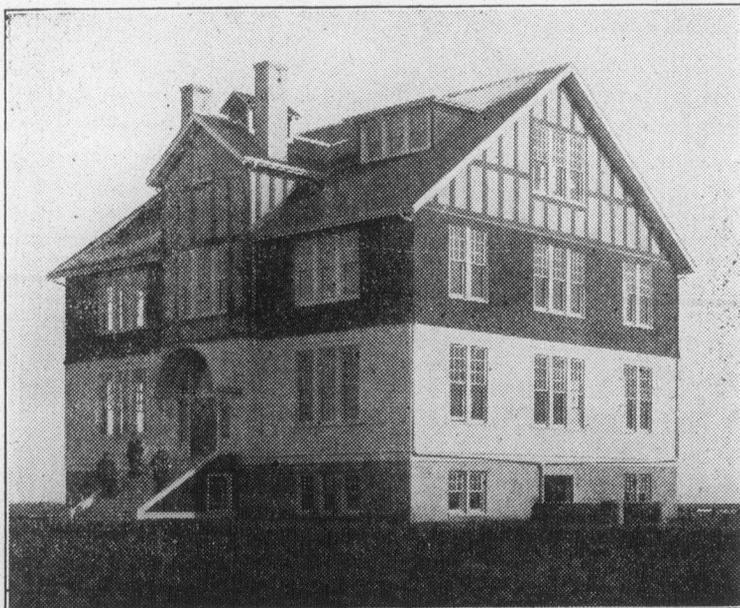
(Le Patriote de l'Ouest.)



LE CIGARE  
**OVIDO**  
HABANA



PROVINCE DE L'ALBERTA  
**LA TERRE  
 POUR RIEN !**



Une Ecole d'Agriculture

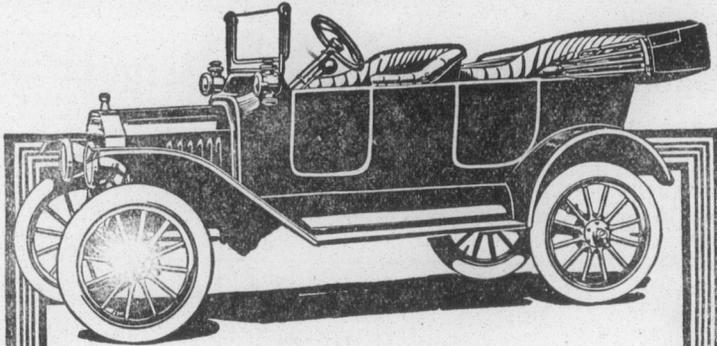
La guerre a amené le retour au sol.

La Province d'Alberta peut recevoir des milliers de colons.

A proximité des chemins de fer les pionniers peuvent se procurer des homesteads au sol très riche offrant des avantages exceptionnels.

Le climat de l'Alberta est le mieux adapté à l'élevage et à la culture du grain. Nul ne lui est supérieur pour toutes sortes d'opérations agricoles. Bien que le sol de l'Alberta s'accommode parfaitement de la production du grain, l'élevage fut et est encore la préoccupation première de ses habitants. Les fermiers les plus prospères sont ceux qui récoltent du blé tout en s'occupant d'élevage et d'industrie laitière.

**ECOLES D'AGRICULTURE.** L'Alberta n'est dépassée par aucune province au chapitre des Ecoles d'Agriculture gratuites, des fermes expérimentales, de chemins de fer et des autres services publics contrôlés par le gouvernement. Pour informations plus détaillées s'adresser à **M. Charles S. Hotchkiss**, Chef du Bureau de Publicité, Edmonton, Alberta



"MADE IN CANADA".

**Un Char " Ford "** acheté partie par partie coûte seulement \$40. de plus que le prix en marge du char complet, pour ainsi dire \$940. de plus pour les parties du char évalué en moyenne à \$1000. et moins.

\$940. — Coût, plus que et audessus de la valeur en marge du char même, pour assez de parties pour bâtir un char de promenade évalué en moyenne à \$1000. et moins.

\$40 — Coût, plus que et audessus de la valeur en marge du char même, pour assez de parties de réserves pour bâtir un char touriste " Ford " complet.

\$400 — Différence en partie par partie prix des chars.

Rappelez-vous que par epreuves les parties du char " Ford " ont été trouvées supérieures partie par partie à celles de tout autre char.



Pour plus d'informations adressez-vous à

**The Freeman Co. Ltd.**

**630, Deuxième Rue,  
Edmonton, Alta.**

## Habits "Broadway Brand" en serge bleue à \$25.00

Magnifique acquisition pour un homme, qu'il en ait besoin ou non. On ne peut maintenant se procurer cette serge dans les manufactures qu'à un prix beaucoup plus élevé. Endossez ce veston et soyez assuré qu'il vous plaira. . . . . **Ramsey \$25.00**

## Chaussures "Queen Quality" de première classe pour Dames

Chaussures de kid africain, brun, boutonnées ou lacées, à talons hauts ou bas. Autres chaussures hautes, en kid, boutonnées, semelles flexibles. Pointure : 2½ à 7 . . . . . **Prix Special \$7.00**  
Bottines lacées pour dames, kid bleu, même pointures. . . . **\$6.00**  
En cuir patent, lacées ou boutonnées, talons militaires avec hausse en drap et talons espagnols. Pointures 2½ à 7. . . . . **\$5.00**

## Imperméables pour Dames, \$6.50 à \$12.75 convenables pour tout temps

Imperméables pour tout usage et pour toute température. Ils sont de toilette distinguée. Particularités : ceinture, collets reversibles, coutures cimentées, ouvertures pour goussets et autres nouveautés dernier genre.

## Valeurs remarquables dans les Habits du- rables pour garçonnets

Choix de différents styles, pantalons bouffants **Prix économiques de \$4.60 à \$10.00**

## Robes d'un seul morceau

et lavables pour enfants, . . . . . **Special 95 cts**  
Couleurs : rose, bleu pâle et foncé. Grandeurs de 6 à 14 ans.

**JAMES RAMSEY LIMITED**  
**EDMONTON, Alta.**